



Az Európai Unió  
Tanácsa

Brüsszel, 2018. szeptember 28.  
(OR. en)

12616/18

---

**Intézményközi referenciaszám:  
2018/0163 (NLE)**

---

EPPO 26  
EUROJUST 127  
CATS 68  
FIN 734  
COPEN 325  
GAF 46  
CSC 277

## **AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE**

|                 |                                                                                                                               |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Küldi:          | a Tanács Főtitkársága                                                                                                         |
| Címzett:        | a delegációk                                                                                                                  |
| Előző dok. sz.: | 12101/18                                                                                                                      |
| Tárgy:          | Tervezet – A[z Európai Parlament és a] Tanács [együttes] nyilatkozata az Európai Ügyészség európai főügyészének kinevezéséről |

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a Tanács által 2018. szeptember 27-én elfogadott, fent említett együttes nyilatkozattervezetet.

A Tanács tájékoztatni fogja az Európai Parlamentet az együttes nyilatkozat tervezetének elfogadásáról, és felkéri annak jóváhagyására.

**TERVEZET**

**A[Z EURÓPAI PARLAMENT ÉS A] TANÁCS  
[EGYÜTTES] NYILATKOZATA  
AZ EURÓPAI ÜGYÉSZSÉG EURÓPAI FŐÜGYÉSZÉNEK KINEVEZÉSÉRŐL**

A[z Európai Parlament és a] Tanács [együttesen] kijelenti[k], hogy az (EU) 2017/1939 rendelet (az Európai Ügyészségről szóló rendelet) 14. cikkének megfelelően olyan európai főügyészt fog[nak] kinevezni, aki képes kitölteni a nem megújítható hét év hivatali időt a nyugdíjba vonulásra előírt életkor betöltését megelőzően.

Az Európai Ügyészségről szóló rendelet 96. cikke (1) bekezdése második albekezdésének megfelelően az európai főügyészt az egyéb alkalmazottakra vonatkozó alkalmazási feltételek 2. cikkének a) pontjával összhangban az Európai Ügyészség ideiglenes alkalmazottjaként kell felvenni. Az egyéb alkalmazottakra vonatkozó alkalmazási feltételek 47. cikkének a) pontja értelmében a nyugdíjba vonulás időpontja *„annak a hónapnak az utolsó napj[a], amikor az alkalmazott betölti 66. életévét, vagy adott esetben a személyzeti szabályzat 52. cikkének második és harmadik albekezdése szerint meghatározott időpont[...]*”. Ez utóbbi rendelkezések lehetővé teszik a nyugdíjazás 70. életévig történő elhalasztását.

Az európai főügyész függetlenségének az Európai Ügyészségről szóló rendelet 6. cikke szerinti garántálása érdekében, valamint azért, hogy a lehető legtöbb olyan jelölt, aki rendelkezik a legmagasabb szintű ügyészi vagy bírói tisztségbe történő kinevezéshez – a saját tagállamában – szükséges képesítéssel, kitölthesse a hét éves hivatali időt a nyugdíjkorhatár elérése előtt, a[z] [Európai Parlament és a] Tanács ezennel kinyilvánítja/kinyilvánítja azon szándékukat/szándékát, amely szerint az Európai Ügyészségről szóló rendelet 14. cikke (1) bekezdésének megfelelően meghozandó kinevezési határozatban a teljes hét éves hivatali időre ki kívánják/kívánja nevezni az európai főügyészt. A nyugdíjazás szükség esetén 70 éves korig történő elhalasztására vonatkozó engedélyt megadottnak kell tekinteni. Ennek megfelelően nem lesz szükség arra, hogy a 66. életévet követően a nyugdíjazás elhalasztását évente engedélyezzék, mivel aláásná az európai főügyész függetlenségét és megkérdőjelezhetővé tenné a hivatali idő teljes időtartamát, ha a hosszabbításról évente hoznának határozatot.

A[z] [Európai Parlament és a] Tanács üdvözli, hogy az európai főügyész tisztségének betöltésére vonatkozó, a Hivatalos Lapban közzéteendő álláshirdetésben szerepel, hogy a jelölteknek ki kell tudniuk tölteni a nem megújítható hét éves hivatali időt a nyugdíjazásuk előtt, amelyre legkésőbb annak a hónapnak az utolsó napján kerül sor, amelyben az európai főügyész betölti a 70. életévét.

---